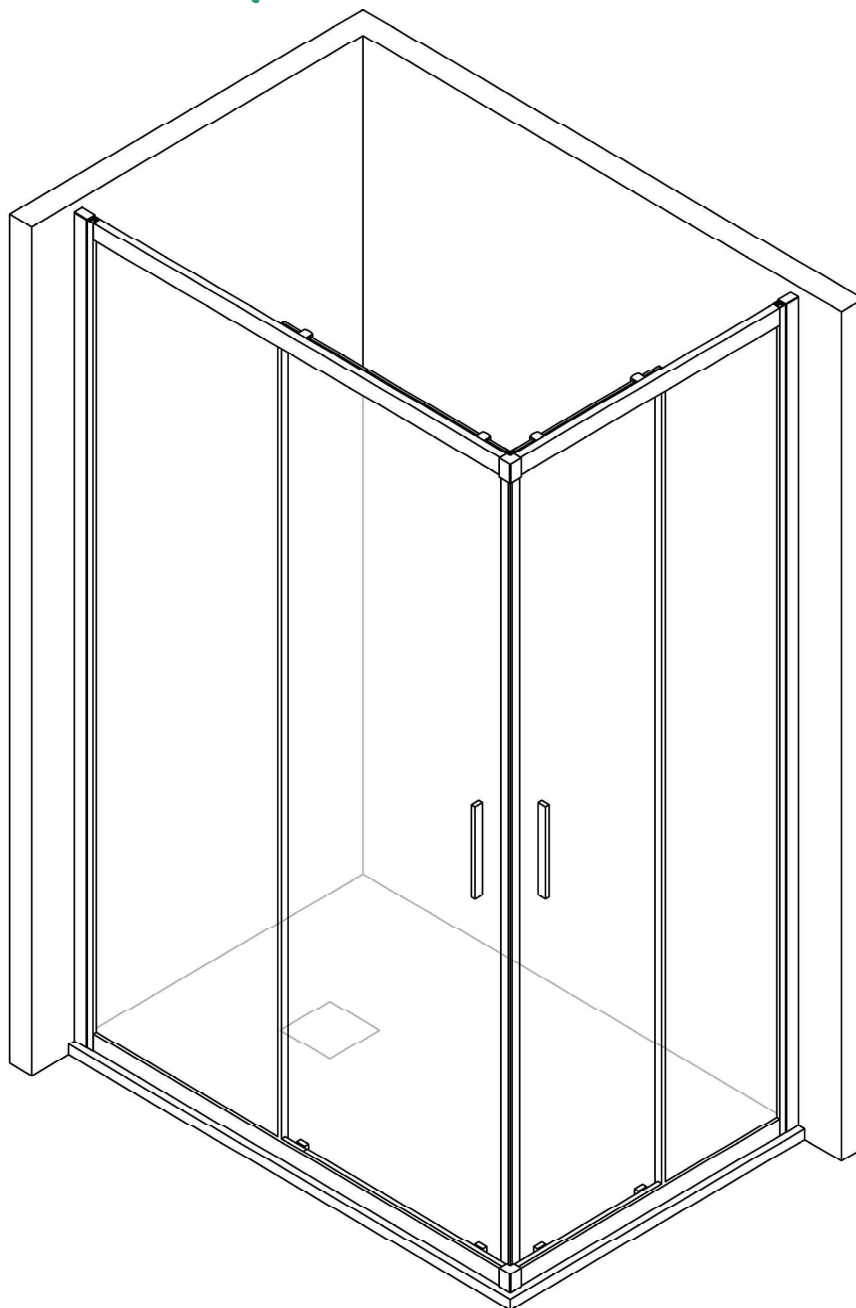
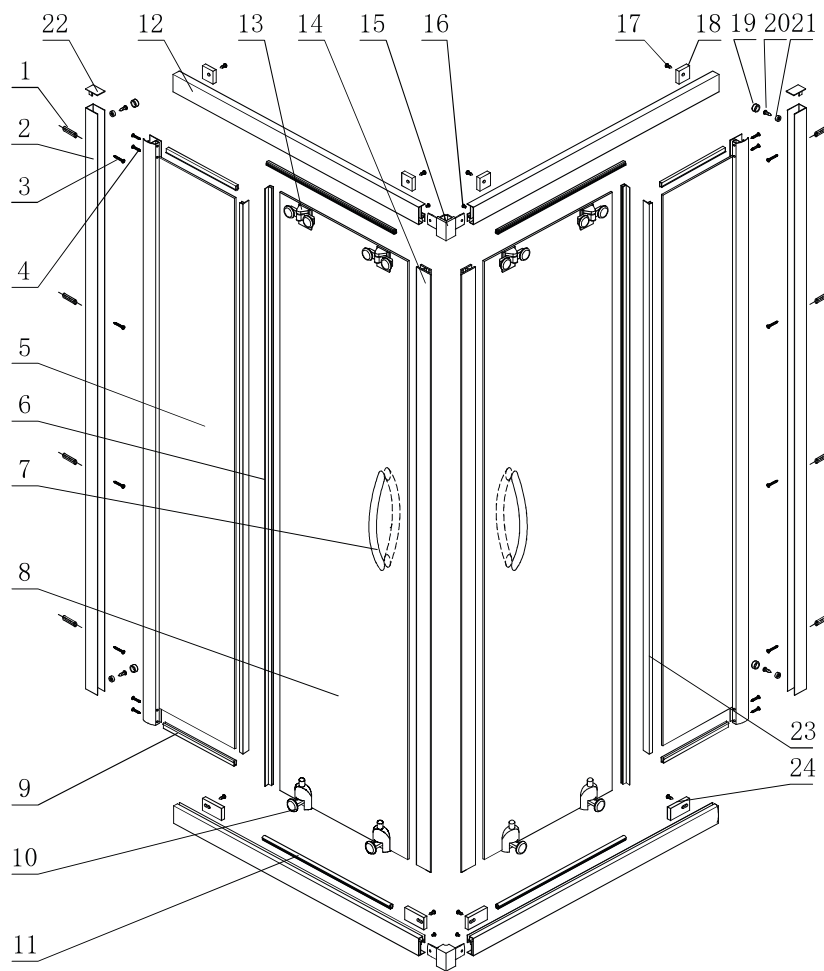


INSTRUCCIONES DE MONTAJE ARAS





(ES) Preparación del montaje para mampara de baño

- 1) Después de abrir la caja, lea estas instrucciones detenidamente, revise todas las partes del paquete y examine el producto, comprobando que no se dañó en el transporte. Si observa algún problema, por favor, póngase en contacto con su vendedor.
- 2) Herramientas necesarias: máquina de taladrar, broca (D=6mm), broca (D=3mm), escuadra, nivel de agua, cinta métrica, lápiz.
- 3) En caso de que la mampara esté compuesta por un vidrio serigrafiado, cerciórese del lado que debe colocarse la mampara (serigrafía en la cara externa)

(ENG) Mounting Preparation for shower enclosure installation

- 1) After opening the carton, read this introduction carefully, check all the packed parts, and examine the shower cabin for shipping damage. If there is any problem, please contact the local seller or our company directly in time. You will get a satisfactory answer.
- 2) Necessary tools: drilling machine, stone drill (D=6mm), drill (D=3.0mm), cross strip, water level, meter stick, pencil.
- 3) With structured or imprinted glass make sure the smooth side of glass faces the inner side.

(PTG) Instruções de montagem para a cabine de duche

- 1) Antes da montagem, depois de aberta a caixa, leia com atenção estas instruções, verifique os componentes de cada embalagem, examine o produto verificando que este não ficou danificado durante o transporte. No caso de observar qualquer anomalia, por favor, contacte o seu vendedor.
- 2) Ferramentas necessárias: Berbequim, broca (D=6mm), broca (D=3mm), esquadria, nível, fita métrica, lápis.
- 3) No caso da cabine ser em vidro serigrafado, tenha atenção ao lado em que deverá ficar a serigrafia (virada para o exterior da cabine).

(ES) Packing list

1) Tacos de plástico (8pcs)	8) Puertas correderas (2pcs)	15) Pieza unión entre raíles (2pcs)
2) Perfil de compensación (2pcs)	9) Juntas silicona (4pcs)	16) M4x5 tornillos (4pcs)
3) M4x30 tornillos (8pcs)	10) Rodamiento simple inferior (4pcs)	17) M4x10 tornillos (8pcs)
4) M4X30 tornillos (8pcs)	11) Tiras decorativas (4pcs)	18) Topes de plástico (8pcs)
5) Puertas fijas de cristal (2pcs)	12) Raíles (4pcs)	19) Embellecedores tornillos (8pcs)
6) Junta de estanqueidad (2pcs)	13) Rodamiento doble (4pcs)	20) M4x10 tornillos (4pcs)
7) Tirador de mano (2pcs)	14) Tiras magnéticas (2pcs)	21) Cubierta de tornillos (4pcs)

(ENG) Packing list

1) Plastic plugs (8pcs)	8) Sliding doors (2pcs)	15) Connecting cover (2pcs)
2) Wall connecting profiles (2pcs)	9) Short plastic strips (4pcs)	16) M4x5 screws (4pcs)
3) M4x30 screws (8pcs)	10) Bottom wheels (4pcs)	17) M4x10 screws (8pcs)
4) M4X30 screws (8pcs)	11) Decorated strips (4pcs)	18) Plastic fixer (8pcs)
5) Fixed glass doors (2pcs)	12) Rails (4pcs)	19) Screws cushion (8pcs)
6) Long water proof strips (2pcs)	13) Double wheels (4pcs)	20) M4x10 screws (4pcs)
7) Handle (2pcs)	14) Magnet strips (2pcs)	21) Screws cover (4pcs)

(PG) Packing list

1- Buchas de plástico (8pcs)	8- Portas de correr (2pcs)	16- Parafusos M4x5 (4pcs)
2- Perfis de compensação (2pcs)	9- Juntas de silicone (4pcs)	17- Parafusos M4x10 (8pcs)
3- Parafusos M4x30 (8pcs)	10- Rolamentos inferiores (4pcs)	18- Batente de plástico curto (8pcs)
4- Parafusos M4x30 (8pcs)	11- Tira embelezadora (4pcs)	19- Tampas para parafusos (8 pcs)
5- Portas fixas em vidro (2pcs)	12- Guia (4pcs)	20- Parafusos (4 pcs)
6- Vedantes verticais entre as portas fixas e de correr. A colocar na porta de correr (2pcs).	13- Rolamentos duplos (4pcs)	21- Anilhas para parafusos (4 pcs)
7- Puxadores (2pcs)	14- Fecho magnético (2pcs)	
	15- Canto de ligação das guias (2pcs)	

(ES) 1. Proceso de montaje

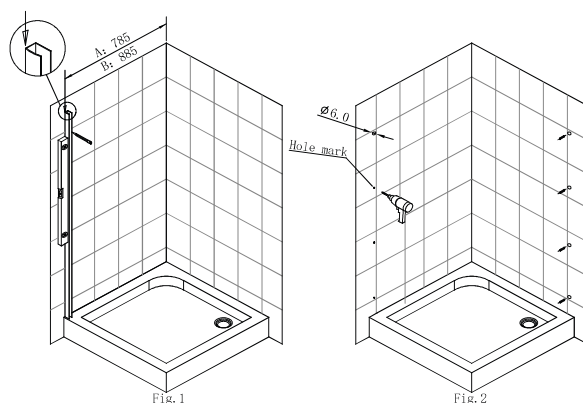
Ponga los perfiles compensadores (2) en la pared o sobre el plato de ducha, calcule la distancia entre los perfiles y la pared del siguiente modo. A: 785mm / B: 885mm. (dependiendo del modelo adquirido). Asegúrese que el perfil esté vertical, ayudandándose del nivel de agua. Marque los agujeros en la pared. Figura.1 Practique los agujeros con la máquina de taladrar (8-- ϕ 6mm) sobre la marca e inserte los tacos de plástico (1) dentro de los agujeros. Figura.2

(ENG) 1. Mounting Process

Put the wall connecting profiles (2) on the wall or on the shower tray, keep the distance between profiles and wall is: A: 785mm / B: 885mm. adjusting the profiles to make sure it is vertical. Mark the holes on the wall. As Fig.1 Drilling the holes (8-- ϕ 6mm) according the mark, insert the plastic plug (1) into the holes. As Fig.2

(PG) 1. Instruções de montagem

Coloque os perfis de compensação (2) na parede o encima do prato de duche, calcule a distância entre os perfis e a parede da seguinte forma. 700: 685mm / 800: 785mm / 900: 885mm / 1000: 985mm (em função do modelo adquirido) Verifique com o nível que o perfil está vertical. Marque os furos na parede. Figura 1. Efectue os furos com o berbequim (8 furos de diam. 6mm) e introduza as buchas de plástico (1) dentro dos furos. Figura 2.



2) (ES) Fije los perfiles a la pared (2) con M4X30 tornillos (3).
Figura. 3 Use los tornillos M4X30 (4) para conectar el rail a la hoja fija. Previamente, deberá haber colocado sobre el cristal de las puertas fijas (5) en la parte superior e inferior las juntas de silicona (9) Figura. 4

(ENG) Fix the wall connecting profiles (2) with M4X30 screws (3).
As Fig. 3 Use the M4X30 screws (4) to connect the rail (2) and fixed glass door (5). As Fig. 4

(PG) Aperte os perfis a parede (2) com parafusos M4x30 (3).
Figura 3. Use os parafusos M4x30 (4) para prender a guia ao painel fixo. Deverá ter previamente colocado as juntas de silicone (9) sobre a parte inferior e superior do vidro das portas fixas (5). Figura 4

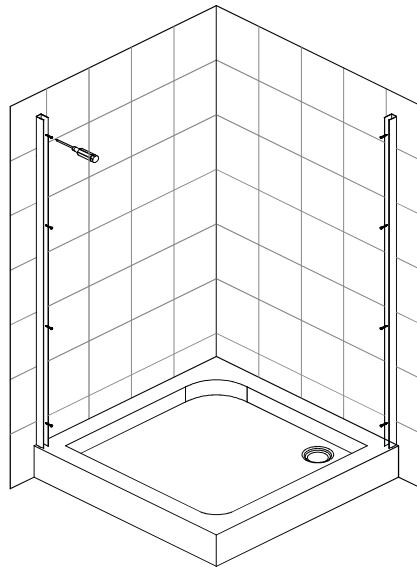


Fig. 3

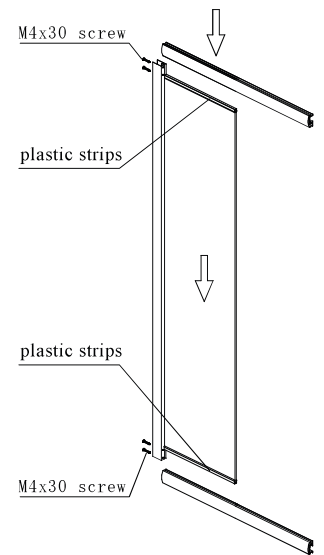


Fig. 4

3) (ES) Introduzca las dos puertas fijas con los railes montados (5) sobre los perfiles compensadores (2)
Figura. 5

Fije los rodamientos dobles (13) y los rodamientos simple inferiores (10) en las puertas deslizantes. Figura. 6

(ENG) Connect the wall connecting profile (2) with the two installed fixed glass doors (5) correspondingly. As Fig. 5

Fix the double wheels (13) and single bottom wheels (10) on the sliding doors. As Fig. 6

(PG) Coloque as duas portas fixas, já com as guias montadas (5) sobre os perfis de compensação (2). Figura 5.
Aplique os rolamentos duplos (13) e os rolamentos inferiores (10) nas portas de correr. Figura 6.

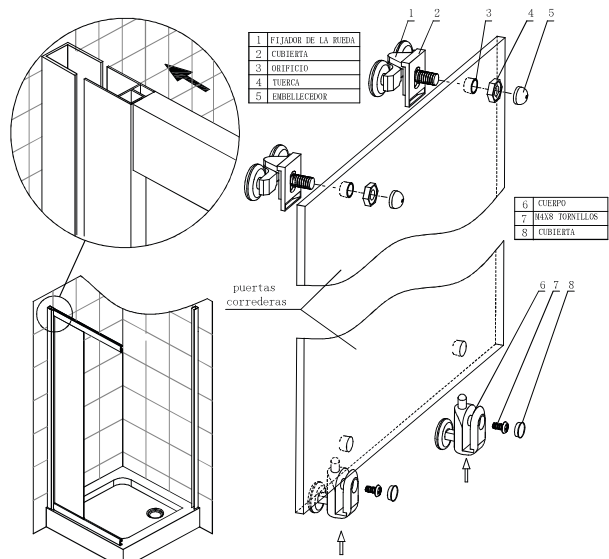


Fig.5

Fig. 6

4) (ES) Inserte las dos puertas deslizantes después de haber instalado en ellas los rodamientos dobles y los patines, dentro del rail correspondiente. Figura. 7

Use los tornillos M4X5 (16) para fijar la pieza de unión entre railes (15) en la parte superior e inferior de la mampara. Figura. 8

(ENG) Fix the two sliding doors with installed wheels and pothooks into the rail correspondingly. As Fig. 7

Use the M4X5 screws (16) to fix the connecting cover (15) with rails up and down. As Fig. 8

(PG) Uma vês instalados os rolamentos duplos e inferiores, coloque a porta de correr dentro da guia correspondente. Figura 7.

Use os parafusos M4x5 (16) para fixar o canto de ligação entre as guias (15) na parte superior e inferior da cabine. Figura 8.

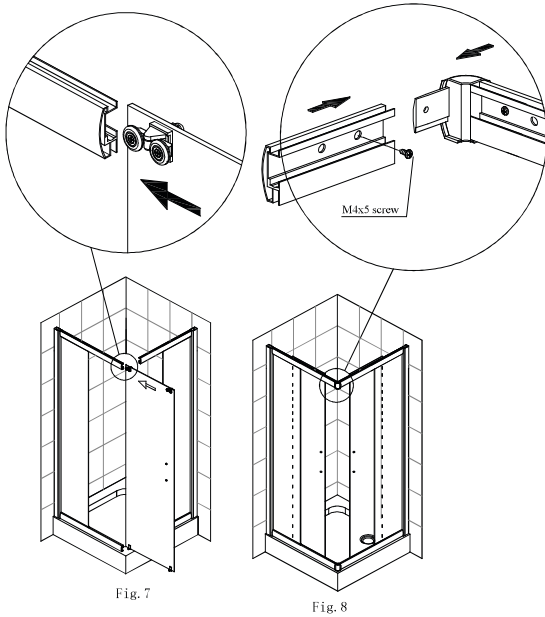


Fig. 7

Fig. 8

5) (ES) Instale los tiradores de mano (7), juntas de estanqueidad (6) tiras de silicona magnéticas (14) y fije las tiras decorativas (11) dentro de los riles. Figura 9.

Ajuste los rodamientos dobles (13) y asegúrese que las puertas deslizantes se mueven y desplazan con suavidad. Use los tornillos M4X10 (17) para fijar los topes de plástico (18) dentro de los riles. Figura.10

(ENG) Fix the handles (7), long water proof strips (6) and magnet strips (14) correspondingly. Fix the decorated strips (11) into the rails. As Fig 9.

Adjust the double wheels (13) to make sure the sliding doors move smoothly and in good sealing. Use M4X10 (17) screws to fix the plastic fixer (18) onto the rails. As Fig.10

(PG) Instale os puxadores (7), vedantes (6) fechos magnéticos (14) e aplique as tiras embelezadoras (11) dentro das guias. Figura 9.

6) (ES) Practique un agujero de 4-φ3mm de conexión entre el perfil de aluminio de la puerta fija y el perfil de compensación una vez que la colocación de la mampara sea perfecta. Una ambos perfiles con los tornillos M4x10 (20). Figura 11.

(ENG) Drill a hole in 4-φ3mm on the connection between fixed door and wall connecting profile. And tighten them by M4x10 screw (20). As Fig11.

(PG) Depois de verificar que a cabine está perfeita, faça um furo com 3mm de diâmetro para fixar o perfil de alumínio da porta fixa e o perfil de compensação entre si. Una ambos os perfis com parafusos M4x10 (20). Figura 11.

Afine os rolamentos duplos (13) e verifique que as portas de correr circulam com suavidade. Use os parafusos M4x10 (17) para fixar os batentes (18) dentro da guia. Figura 10

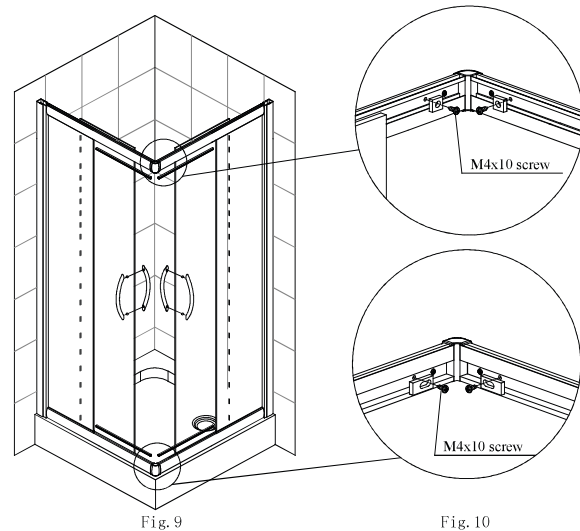


Fig. 9

Fig. 10

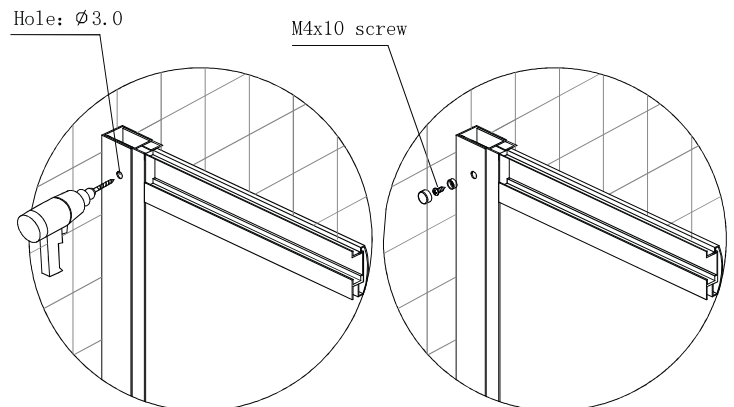


Fig. 11

7) (ES) Para terminar, selle con silicona blanca o transparente el perímetro exterior de la mampara, perfiles de compensación (2) y rail inferior (12).

(ENG) Lay the glass cement between the wall and fixed door profile(2), the bottom rail (12) with tray or with floor to complete the mounting.

(PTG) Para terminar, vede com silicone branco ou transparente o perímetro exterior da cabine, perfis de compensação (2) e guia inferior(12).